

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 juli 1995

tot vaststelling van de lijst van inspectieposten aan de grens die zijn erkend voor de veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen, tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de door de veterinaire deskundigen van de Commissie te verrichten controles en tot intrekking van Beschikking 94/24/EG

(Voor de EER relevante tekst)

(95/357/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op de artikelen 9 en 20,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijn 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op de artikelen 6 en 19,

Overwegende dat bij Beschikking 94/24/EG van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 94/988/EG ⁽⁴⁾, lijsten zijn vastgesteld van inspectieposten aan de grens die zijn erkend voor veterinaire controles op produkten en dieren uit derde landen;

Overwegende dat krachtens die beschikking elke voorgeselecteerde inspectiepost aan de grens door de Commissie moest worden geïnspecteerd; dat deze inspecties zijn uitgevoerd en dat daaruit is gebleken dat in de meeste gevallen verbeteringen ten uitvoer zijn gelegd;

Overwegende dat daarom een lijst van erkende inspectieposten aan de grens dient te worden vastgesteld en Beschikking 94/24/EG moet worden ingetrokken;

Overwegende dat de frequentie van de door veterinaire deskundigen van de Commissie uit te voeren inspecties moet worden bepaald met inachtneming van, in het

bijzonder, het aantal zendingen dat jaarlijks door elke inspectiepost aan de grens wordt gecontroleerd;

Overwegende dat de Lid-Staten regelmatig over de resultaten van de controles dienen te worden geïnformeerd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht, worden door de bevoegde nationale autoriteiten verricht in de inspectieposten aan de grens die in de lijst in de bijlage zijn opgenomen.

De Lid-Staten kunnen, overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn 90/675/EEG en artikel 6 van Richtlijn 91/496/EEG, voorstellen dat inspectieposten aan de grens van de in de bijlage opgenomen lijst worden afgevoerd of dat nieuwe inspectieposten aan de grens in die lijst worden opgenomen.

Artikel 2

1. Elk jaar wordt elke erkende inspectiepost aan de grens die in de lijst in de bijlage is opgenomen, door veterinaire deskundigen van de Commissie geïnspecteerd in samenwerking met de bevoegde nationale autoriteiten. Bij deze inspectie worden met name de infrastructuur, de uitrusting en het functioneren van de inspectiepost aan de grens gecontroleerd. Het inspectieverslag wordt binnen twee maanden na het bezoek aan de betrokken Lid-Staat toegezonden.

2. In afwijking van lid 1 kan de Commissie na raadpleging van de betrokken Lid-Staten en na een gedachtenwisseling in het Permanent Veterinair Comité de frequentie van de bezoeken voor sommige erkende inspectieposten aan de grens verlagen. Dergelijke inspectieposten aan de grens moeten echter ten minste om de drie jaar worden bezocht.

⁽¹⁾ PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.

⁽³⁾ PB nr. L 18 van 21. 1. 1994, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 378 van 31. 12. 1994, blz. 54.

3. Elk jaar doet de Commissie voor alle in de voorafgaande twaalf maanden bezochte inspectieposten aan de grens een kopie van het inspectieverslag aan de Lid-Staten toekomen en daarbij voegt zij een verslag over de ontwikkeling van de algemene situatie ten aanzien van de erkende inspectieposten aan de grens.

Artikel 3

Beschikking 94/24/EG wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 juli 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

LIJST VAN DE ERKENDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere producten		Levende dieren			Opmerkingen
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	11

BELGIË

Antwerpen	Zee		x	x	x	x				
Brussel-Zaventem	Lucht		x	x	x	x	x	x	x	
Gent	Zee		x	x						
Liège	Lucht		x	x						
Oostende	Lucht		x	x				x	x	
Zeebrugge	Zee		x	x	x	x				

DENEMARKEN

Ålborg	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x		x		Uitsluitend visserijproducten
Århus	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x				
Esbjerg	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x				
Fredericia	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x				
Frederikshavn	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
Hanstholm	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
Hirtshals	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
København	Lucht		x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
Køge	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x	x				
Kolding-Billund	Lucht						x	x	x	
	Zee						x	x		Uitsluitend visserijproducten
Neksø	Zee		x ⁽⁶⁾							

Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Producten voor menselijke consumptie		Andere producten		Levende dieren			Opmerkingen
			Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
DUITSLAND										
	Bad Schandau-Dresden	Spoorweg	x	x	x	x				
	Friedrich-Stadt	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Berlin-Tegel	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Bietingen	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Brake Nordenham	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Bremen	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Bremerhaven	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Cuxhaven	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Forst	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Frankfurt/Main	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Frankfurt/Oder	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Furth im Wald-Schafberg	Spoorweg	x	x	x	x	x	x	x	
	Hamburg Flughafen	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Hamburg Hafen	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Kiel	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Köln	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Konstanz Straße	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Langenhagen	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Lübeck	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	München	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Pomellen	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Rostock	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Rügen	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
	Schirnding-Landstraße	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Schönberg	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Schönefeld	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Stuttgart	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
	Waidhaus	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Weil/Rhein-Mannheim	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	Zinnwald	Weg	x	x	x	x	x	x	x	

Dierlijke eiwitten

Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Levende dieren				Opmerkingen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	
GRIEKENLAND										
Evzoni		Weg	x	x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
Hellenikon-Athina		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
Idomeni		Spoorweg		x						
Igoumenitsa		Zee	x	x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
Kakavia		Weg	x	x	x	x	x	x	x	
Neos Kafkassos		Weg	x	x	x	x	x	x	x	
		Spoorweg	x	x	x	x	x	x	x	
Ormenion		Weg	x	x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
		Spoorweg	x	x	x	x	x	x	x	
Patra		Zee	x	x	x	x	x	x	x	
Peplos		Weg		x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
Pireas		Zee	x	x	x	x	x	x	x	Tot 31. 12. 1995
Promahonas		Weg	x	x	x	x	x	x	x	Voor andere dieren tot 31. 12. 1995
		Spoorweg								
Thessaloniki		Zee	x	x	x	x	x	x	x	Voor levende dieren over zee, tot 31. 12. 1995
		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
SPANJE										
Algeciras		Zee	x	x	x	x	x	x	x	
Alicante		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
		Zee	x	x	x	x	x	x	x	
Almería		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
		Zee	x	x	x	x	x	x	x	
Barcelona		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
		Zee	x	x	x	x	x	x	x	
Bilbao		Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
		Zee	x	x	x	x	x	x	x	

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Levende dieren			Opmerkingen
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Hoofdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	Opmerkingen

SPANJE (vervolg)

Cádiz	Zee		x	x	x	x				
Cartagena	Zee		x	x	x	x				
Gijón	Lucht		x	x	x	x				
Huelva	Zee		x	x	x	x				
La Coruña-Santiago de Compostela	Lucht		x	x	x	x				
Las Palmas de Gran Canaria	Zee		x	x	x	x				
Madrid-Barajas	Lucht		x	x	x	x				
Málaga	Lucht		x	x	x	x				
Palma de Mallorca	Zee		x	x	x	x				
Pasajes-Irún	Lucht		x	x	x	x				
Santa Cruz de Tenerife	Lucht		x	x	x	x				
Santander	Zee		x	x	x	x				
Sevilla	Lucht		x	x	x	x				
Tarragona	Zee		x	x	x	x				
Valencia	Lucht		x	x	x	x				
Vigo-Villagarcía-Marín	Zee		x	x	x	x				
Vitoria	Lucht		x	x	x	x				

[illegible]

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere Producten		Levende dieren			11
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard- achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	Opmerkingen
ITALIË (vervolg)										
	Domodossola-Iselle	Spoorweg	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
	Gaeta	Zee	x		x					
	Genova	Lucht	x	x	x	x				
		Zee	x	x	x	x				
	Gorizia	Lucht	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
		Weg	x	x	x	x	x	x		
	Grand San Bernardo-Pollein	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
	La Spezia	Zee	x	x	x	x				
	Livorno-Pisa	Lucht	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
		Zee	x	x	x	x				
	Milano-Linate	Lucht	x	x	x	x			x	
	Milano-Malpensa	Lucht	x	x	x	x	x		x	
	Napoli	Lucht	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
		Zee								
	Olbia	Zee	x							
	Palermo	Lucht	x	x		x				
		Zee	x	x		x				Uitsluitend visserijproducten
	Prosecco-Fernetti	Weg	x	x	x	x	x	x	x	
		Spoorweg	x	x	x	x				
	Ravenna	Zee	x	x	x	x				
	Reggio Calabria	Lucht	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
	Roma-Fiumicino	Lucht	x	x	x	x		x	x	
	Salerno	Zee	x	x	x	x				
	Taranto	Zee	x	x	x	x				
	Torino-Caselle	Lucht	x	x	x	x			x	Uitsluitend visserijproducten
	Trapani	Zee	x	x	x					
	Trieste	Zee	x	x	x	x	x	x	x	
		Weg	x	x	x	x				
	Venezia	Lucht	x	x	x	x				Uitsluitend visserijproducten
		Zee	x	x	x	x				
	Verona-Villafranca	Lucht	x	x	x	x	x	x	x	
			x	x	x	x				

Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere Producten		Levende dieren			Opmerkingen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren
LUXEMBURG									
	Luxembourg	Lucht	x	x	x	x	x	x	x
NEDERLAND									
	Amsterdam	Lucht	x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x
	Eemshaven	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x			
	Harlingen	Zee	x ⁽⁶⁾	x					
	Maastricht	Lucht	x ⁽⁶⁾	x					
	Moerdijk	Zee	x ⁽⁶⁾	x			x	x	
	Rotterdam	Lucht	x ⁽⁶⁾	x		x			
	Vlissingen	Zee	x ⁽⁶⁾	x		x			
PORTUGAL									
	Aveiro	Zee	x						
	Funchal (Madeira)	Lucht		x	x	x			x
		Zee	x						
	Horta (Açores)	Zee	x	x	x	x			
	Lisboa	Lucht	x	x					
		Zee	x				x		
	Olhão	Zee	x						
	Peniche	Zee	x						
	Ponta Delgada (Açores)	Lucht	x	x		x			
		Zee	x						
	Portimão	Zee	x	x		x			
	Porto	Lucht	x	x		x			x
		Zee	x	x		x			
	Praia da Vitória (Açores)	Zee	x	x		x			
	Viana do Castelo	Zee	x						

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere producten		Levende dieren			Opmerkingen
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽¹⁾	Hoofdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	Opmerkingen

VERENIGD KONINKRIJK

Aberdeen	Lucht Zee	x ⁽⁶⁾	x			x				
Belfast	Lucht Zee	x ⁽⁶⁾	x		x	x			x	
Boston	Zee	x ⁽⁶⁾	x			x				Dierlijke eiwitten + huiden en vellen
Bristol	Zee	x				x				
Cardiff	Zee	x ⁽⁶⁾	x		x	x				Dierlijke eiwitten
Colchester	Zee					x				
Dover	Zee	x ⁽⁶⁾	x		x	x				
East Midlands	Lucht	x ⁽⁶⁾				x				
Falmouth	Zee	x ⁽⁶⁾				x			x	Uitsluitend tropische vissen
Felixstowe	Zee	x ⁽⁶⁾		x						Uitsluitend visserijproducten
Fosdyke	Zee					x				
Garston	Zee					x				Dierlijke eiwitten
Garwick	Lucht	x ⁽⁶⁾		x	x	x			x	Dierlijke eiwitten
Glasgow George IV Dock	Zee					x				Dierlijke eiwitten
Glasgow	Lucht	x ⁽⁶⁾		x					x	
Glasson	Zee					x				
Goole	Zee					x				
Grangemouth	Zee	x ⁽⁶⁾				x				Dierlijke eiwitten
Great Yarmouth	Zee	x ⁽⁶⁾		x	x			x		Uitsluitend visserijproducten
Grimsby-Immingham	Zee	x ⁽⁶⁾		x		x				
Grove Wharf	Zee					x				
Wharfedale	Zee					x				
Harwich	Zee	x ⁽⁶⁾		x	x	x		x		
Heathrow	Lucht	x ⁽⁶⁾		x	x	x	x		x	
Heysham	Zee	x ⁽⁶⁾		x	x	x				

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere producten		Levende dieren			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	Opmerkingen

VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)

Howdendyke Wharf	Zee									
Hull	Zee		x ⁽⁶⁾	x						Dierlijke eiwitten + visserijproducten
Invergordon	Zee		x ⁽⁶⁾		x					
Ipswich	Zee		x ⁽⁶⁾	x						
Keadby Wharf	Zee									
Kings Lynn	Zee									Dierlijke eiwitten
Leith	Zee		x ⁽⁶⁾							Uitsluitend dierlijke eiwitten + visserijproducten
Lerwick	Zee		x ⁽⁶⁾							Dierlijke eiwitten + visserijproducten
Liverpool	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x					
Luton	Lucht						x	x		
Manchester	Lucht		x ⁽⁶⁾	x	x		x	x	x	
Milford Haven Incorporating Pembroke	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x					
Mistley	Zee									Dierlijke eiwitten + huiden en vellen + veren
Newhaven	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x					
North Killingholme Wharf	Zee									
Perth Port	Zee									Dierlijke eiwitten
Peterhead	Zee		x ⁽⁶⁾							Uitsluitend visserijproducten
Portsmouth	Zee		x ⁽⁶⁾	x	x					
Prestwick	Lucht		x ⁽⁶⁾							Uitsluitend visserijproducten, sperma en embryo's
Scrabster	Zee									Uitsluitend visserijproducten
Seaham	Zee		x ⁽⁶⁾						x	Dierlijke eiwitten

1	Inspectiepost aan de grens		Producten voor menselijke consumptie		Andere producten		Levende dieren			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Code	Naam	Type ⁽¹⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Temperatuur ⁽²⁾	Andere ⁽³⁾	Hoefdieren ⁽⁴⁾	Geregistreerde paard-achtigen ⁽⁵⁾	Andere dieren	Opmerkingen
VERENIGD KONINKRIJK (vervolg)										
	Selby Wharf	Zee				x				Dierlijke eiwitten
	Sharpness Docks	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x				Dierlijke eiwitten
	Sheerness	Zee			x	x				Uitsluitend wol
	Shoreham	Zee		x	x	x				Uitsluitend vis bij omgevings-temperatuur
	Southampton	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	Dierlijke eiwitten
	Stansted	Lucht								Dierlijke eiwitten
	Sutton Bridge	Zee		x						Andere dieren: uitsluitend dierentuindieren
	Teesport	Zee	x ⁽⁶⁾							
	Teignmouth	Zee				x				
	Thamesport	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x				
	Tilbury	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x	x	x	x	
	Tyne-Northshields	Zee	x ⁽⁶⁾	x	x	x				

⁽¹⁾ Het betrokken type kiezen.

⁽²⁾ Producten waarvoor temperatuurvoorschriften gelden.

⁽³⁾ Producten waarvoor geen temperatuurvoorschriften gelden.

⁽⁴⁾ Hoefdieren: namelijk runderen, varkens, schapen, geiten en eenhoevigen, zowel gedomesticeerd als wild.

⁽⁵⁾ Geregistreerde paardachtigen als bedoeld in Richtlijn 90/426/EEG.

⁽⁶⁾ Controle van de vis overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 18, lid 4 van Richtlijn 90/675/EEG.